



## یہ کہمیں رُوژ

گوئی تہرقی

و/ دلاوہر قہرہداغی

تابی 1988. نہ خوٰشخانہی دہروونیی قیل دہقری. دہوروبہری پاریس

ئەدی من لیڤرە چ دەکہم؟

خەلکانی گرمۆلە بە روخساری مقہبایی و چاوانی لیکنراوہوہ، لەسەر سەکۆی دارین و لەپال یە کدا دانیشتون. خەلکانی دارووخا و بە دەستانیککی پیرەوہ.

لەم سیستەرە سپیی پۆشە پرچ زەردانە دەترسم. لەم باخە خامۆشە نامۆیە، لەم درەختە تازیبەرە خودان سیبەرە خۆلەمیثییانە، لەم دار شمشادە ریک و هاوئەندازە و هاوشیوہ و لەپیزی یە کتر و لەپال یە کدا روینراوانە دەترسم کہ هەردەلێی سەربازگەلێکن ئامادە بو جیبەجی کردنی بریار.

بیر لە باخەکە شەمیڤان دەکہمەوہ، بیر لەو دارسنەوہبەرانی کہ هاوگەمە من بوون، بیر لە پەیکەری گەچیی باخچەکان و ئەو پەرییە زەریاییە قەلەوہی کہ لە لیواری حەوزەکەدا راوہستابوو. باوکم دەبینم لەسەر کورسییە بزۆزەکە زێر دار چنارەکاندا و لە

كەنارى جۇڭگادا دانىشتووۋە و سىبەرە گەرەكە تا ئەوسەرى باخەكەى شەمىران گەببە.

دەلىت: " من مالىكى گەرەم گەرەكە بە باخ و ئەستىرك و پەيكەرگەلى بەردىنى دەورى باخچەكانىبەو. خانووبەكە گەرەكە بە ژوورى پروو و ھەتاو و ژىر زەمىن گەلى فىنك بۇ پۇژانى گەرم و ھەيوانىكى فەراوان بۇ خەوتن لەژىر سامال ترين ئاسمانى دونيادا. "

دوینى شەو باوكم ھاتە خەونم. لەيەكىك لە شارە دىرینەكانى مىسر بووین. ئەستىرەبەكى ئالتوونى، ۋەك پەلەيەك خۇر، بە نىوچەوانىبەو دەدرەوشايەو و چاۋە بىرندەكانى لە خالىكى دوورى ئاسۇ بىبوو. رەنگبى تەماشای چارەنوسى منالەكانى كرديت، تەماشای وىرانەكانى باخى شەمىران، تەماشای ئىل و عەشرەتە پەرتەوازەكەى لە كون و قوژبەكانى دونيادا و تەماشای من، منى زىندانى نىو ئەم خەلكە غەوارانە. دەنگى باوكم لەگويمدا دەزىنگىتەو: " من پۇلام و پۇلاش ھەرگىزاو ھەرگىز ژەنگ ھەلناھىنى. "

خۇم بە وینە و قودرەتە ئەفسانەبەبەكەيدا ھەلدەواسم، خۇم بە گورى ئەم پياۋە ئاسنىنەدا ھەلدەواسم. پياۋىك كە داگىركەرى نەخۇشى و دوژمنى خەلكانى لاواز بوو. بەخۇم دەلىم: " دەبى لىرە دووركەومەو. تا درەنگ نەبوو. ھەر ئىستا. "

پا م بە ئەرزەو نووساۋە و جەستەم ھىبى خۇم نىبە. بىرو خايلەم پەرتەوازەن و وشەكان لە زەبىم ھەلدىن. ھەموو شتىك لەسەرمدا زۆر دەبىت. شىۋەكان، ژمارەكان، دەنگەكان، لۇچى چەرچەف و چكە چكى كاتزمىرەكان. پوخسارەكان بە بەر چاۋاندا پەتدەبن، بەسەرىەكدا دەكەون، شىۋە دەگۆرپ و ديار نامىنن. لەنىۋان ئىستاۋ رابردودا خول دەخۇم بە بى ئەوھى بتوانم لەسەر چركەساتىكى ديارى كراۋ داسەكنىم.

خانمى دختۇر لە باخچەكە پياسە دەكات. بەرەو لای من دى و دەستى دەنىتە سەر شانم. دەستە ساردو نامۆكەى. يەكەمىن پۇژى داخل بوغمە. ناوم دەنوسىت.

دەپرسىت:

- رەگەز؟
- ئىرانىي.
- پيشە؟
- نووسەر.
- شويىنى لەدايك بوون؟
- تاران.

واتە واتى خۆشى شارى ئاشنا لەسەرمدا بەيەكدا دئ و باخى شەميران، وەك خەونىكى سەوز، لەنيو پيلووەكاندا دەنيشيت.

تاران. بەو پیتە ( ر ) ا سرکەيەووە که لەژيّر زوباندا دەخليسکي و بەو ( ئا ) کشاووە بەرزەيەووە که وەك دەروازەي دلەراوکي وروژيني بازارپيکي رەنگاوپرەنگ، من بو ناو خوي هەلدەلووشيت. کەسيک لەدوورەووە بانگم دەکات، کەسيک لەوپەري چيا و زەرياکانەووە. کورپە گەنجەکەي هاوسيمان لە سەري کولاندا پراوہستاوہ و دەستيم بو رادەوہشيني. من ئاشقى ئەم کورپەکەم و کەچي ناشزانم ناوي چييه. کريميکي ليقن لە سەري دەدا و قزي بە بەرزايي گندۆريەک، بو سەرەووە هەلدەبژي. روخساري پرە لە زيپکەي سوورو ئيخەي کراسەکەي تا نزيکي نيو قەدي دەکاتەووە. بە خۆم دەلييم: تا ئەبەد، تا ئەو رۆژەي که دەمرم، من عاشقى ئەم کورپەم. کەچي دوو رۆژ نابات لەبيري دەکەم.

زەنگي کليسا، هاواهەنگ بە ئازيري سەرسوپهينەري ئامبۆلانس، نامويي دەوروپەرم چرپەکاتەووە. ئەدي من لەکويم؟

کورپيکي گەنج، وەك شولک باريک، بە روخساريکي سپيي و چاوانپيکي رەش و درشتەووە تەماشام دەکات. سەيرکردنەکەيم پي خۆش نبييه. بەرز بەرز لەگەل خويدا دەدوي و پيئەکەني. پەنجەي دەنيته سەر ليوي و بە ليکنان و هەلپريني پيلووەکانی و بە تەکاندانی سەري تيمدەگەيەني، بيئەنگ بم.

به خۆم ده لایم: " نا، من له مانه ناچم. شتی وا نابێ. ده بێ له گه ل خانمی دختۆردا بدویم. ده بێ تی بگه یه نم که خه رایی ته ندروستی من هۆکاری خۆی هه یه، هۆکاریکی ماقوول و قابیلی تیگه یشتن."

پیریژنیك به ره و لام دی. قژم نه وازشت ده کات. شانیه کی ئاسنی پییه. دیمه ئەم لاوه. پشتاو پشت ده رۆم و له سه ر یه که مین سه کو داده نیشم. پیریژنه که واز ناهینی. ده ست به قژمدا دینی. جلکه کانی بۆنی سابونی زهیتوونیان لیدی، بۆنی چه رچه فی ساردی تازه شو راو و بۆنی نوینه که ی منالییمی لیدی.

ته نافه که له سه ربانه. له و دیو چه رچه فه کانه وه خۆم ده شارمه وه. هه رچی بانگم ده که ن وه لام ناده مه وه. به دوامدا ده گه رین. به پیمه ره ناو هه وزه که شم به دوا دا ده گه رین. ده چنه کو لان. له وه پری باخه که وه ده نگیانم دیته گوئی. هه زم له دردۆنگی خه لکانی گه وره یه. ده زانم که سزایه کی گه وره چاوه ریمه. به وه شه وه وه لام ناده مه وه. ده ترسم و له ترسا خه وم لیده که وئی.

سیسته ریك ژیر با لم ده گری. هه لمده سینی و به ره و بینایه کی چیمه نتویم ده بات. هه لده له رزم و شپزه یی وه ک ژانیك به نیو به ده نمدا دیت و ده چی. به پیللیکانه کاند سهرده که وین، به پیللیکانه یه کدا سه رده که وین که ته واو بوونی نییه. ده چینه ژووریکی نیوه تاریک و نیوه چۆل، ته خته نوینیکی باریک و سپی، په رده گه لی شین، میژیکی گچکه و کورسییه کی لییه.

" من لی ره، له مدیو په نه ره ی داخراو و له ژیر ئاسمانیکی باراناویدا ده مر م."

هاوار ده که م، له و هاواره بیده نگانه ی له گه روودا ده تاسین. له که سیك ده چم خه ون بیینی، که سیك که راده کا که چیی له جیگه ی خۆیدا راوه ستاوه. جلکه کانم داده که نن و دزداشه یه کی ده لب و دریژم له بهر ده که ن. له سه ر ته خته نوینه که راده کشیم. ده ستیک په رده که لاده بات. ده ستیک نیوچه وانم نه وازشت ده کات. که سیك به زوبانیکی بیگانه

شتيک پيدهلئت. ههست به روبردني شرينقهيهك به قولمدا دهكهم. خانمي دختور ليداني  
دللم دهگريئت. هيور هيور پيلووهكانم قورس دهن و ههستيكي تهملهلانه و خوش به  
جهسته مدا پهخش دهبي.

بالشتهكهم پره له جريوه جريوي چولهكهكاني باخي شهمييران. دهتوانم ههر له بهياني  
تا ههركاتي دللم هز بكا، بنووم. سبهيني پشووه و ناني نيورپو له باخ، له ليواري  
جوگهكه دهخوين. كاك ههسن ههسيرهكان لهسهر ئهزرهكه رادهخا و بالشتهكان به قهدي  
درهختهكانهوه ههلهپهسيړي. پوره نازهر هههميشه ههر دلي لاي شوخ و شهنگي خوي  
و رهنگي پيستييهتي. خوي له تيشكي ههتاو دهپاريزي و ئاوريشميكي سبي وهك  
پهردهكولله، دهنئه سهر دم و چاوي تا ههتاو پيستي نهكاته پهله. ههركاتي كه  
لهدروه دئتهوه، شفتييهك لهناوهراستا قاش دهكات، ناوهكهي بهتال دهكات و نيوي  
دهخاته سهر دم و چاوي تا پيستي ناسك و تهر بيت. دهليت ئه شته له شاجواني  
ئهمريكاوه فير بووه و له گوشاريكي فهرهنگستانيدا خويندوويهتياهوه. كاتي پيدكهني  
زاري چكوله دهكاتهوه تا چرچ نهكهويته ژير چاو و دهوروبهري دهمي. شهوانهش جلگره  
لهسهر كهپوي دهادات تا كهپوي گچكه و قوت بيت. دهلي ئههشيان ههر له  
شاجواني ئههمريكاوه فير بووه.

ههموو بهيانيهك كه چوانم دهكهمهوه، دهنگيك له گويمدا روزهكاني ههفته دهژميړيت.  
دهنگهكه لهتهكمدا دهوي و وهك شهپولي راديويهكي كون، دوور و نيزيك و بهرز و نرم  
ديتهگوي. دهنگهكه پيم دهلي كه دهبي ههستم، كه دهبي دوش بكهم، كه دهبي جلكهكانم  
بگورم و بهرچاييهكهم لهسهر ميژهكه بخوم.  
كهلهكه دهگورم و پوهو ديوار دهنووم.

دەنگەكە شتگەلئىكم لى دەپرسى و پىم دەللى دوو ھەفتە بەسەر داخلى بووندا لە  
خەستەخانە، تىدەپەرى.

خانمى دختۆر فەرمان دەدا كورسىيەكەم لەبەر پەنجەرەكەدا دانىن. كەس حەقى  
بەسەرمەو ھە نىيە و كەس بۆى نىيە دىدەنىم كات.

دەستوورى نوئى : دەبى ھەموو رۆژىك لە باخچەكە پىاسە بكەم و فراڭىن لەگەل ئەوانى  
تردا بكەم. دەلئىم نەخىر و ئىدى چەرچەفەكە بەسەر دەم وچاومدا دەدەم.

سىستەرەكان سەرەتا بە مېھرەبانىي و بە تەكا، دواچار بەزۆر لەسەر تەختەنوئىنەكە  
دامدەگرن. يارمەتىم دەدەن جلكەكانم بگۆرم، پىلاوھەكانم لە پا كەم و ئاويك بە دەم و  
چاومدا بكەم. گەر بەدەست خۆم با لە جىگاكەم ھەلنەدەستام. خەو و ھەلھاتن و  
بىرچوونەو تەنھا شتىكن كە دەمەوئىن. لە روناكىي رۆژ دەترسم و حەز دەكەم زەمەن  
بىتتە شەوئىكى ئەبەدىي.

دەلئىم: "ئارام بگرن تا سبەينى. تا چەند رۆژى تر." لىيان دەپارئىمەو. سوودى نىيە.  
زۆر گوئىيان لەم قسانە بوو. دەچمە راپرەوھەكە. ژىر باليان گرتووم. جەستەم لەزرەك و  
چۆل، ھەر بەرمەدەن دەكەوم. بە شىشىكى لاي پىپلىكانەكانەو دەنووسىم. كە دەگەينە  
باخەكە، بەتەنھا جىمدىلن. لەسەر سەكۆيەكى دارىن، دوور لە نەخۆشەكانى تر  
دادەنىشم. پىرئىزەكە بە شانە ئاسىنەكەيەو دەمبىنى و بەرەو لام دىت. لەپشت  
سەرمەو رادەوھەستى. دەيەوئى قژم بۆ دابىنى. جوولەي بۆ ناكەم. خۆم بەدەستەو داوھ.  
تەوقەكانى قژم دەردىنى. سەرم نەوازشت دەكات. پرچم بۆ دەھۆنىتەوھ.

چەند خۆشە كاتى كەسىكى مېھرەبان پرچى بونىام دەھۆنىتەوھ، كە قۆچەكانى  
سەدرىيەكەي دادەخا و نان مەرەبا دەنىتتە جانتاي قوتابخانەيەوھ. لە قوتابخانەي فەيروز  
كۆھى ناونوسيان كرددووم. دەبى پەلە بكەم. دايكم قژم بۆ دەكاتە پرچ و يەك كەوچك  
رۆن ماسىي دەكات بە قورگما و بۆ نەھىشتنى تامى ناخۆشى رۆن ماسىيەكەش، يەك

چنگ نوقول دەپەستىنن تە گىرفانمە ۋە. پىلاۋە بىرقەدارە كانم جىرەيان دى و سەدرىيە ئوتوودراۋە كەم بۇنى نىشاستەى لىدى. جانتاكەم پىرە لە كىتەبى تازە و قەلەمى رەنگاۋرەنگ. ھەموومان رىز دەبىن و مامۇستەى مورشىد تە ماشاى نىنۆكە كانمان دەكات. منالانى پىس و پۇخل شەپازللە دەخۇن و لە رىزى دوواۋە رادە ۋە سىننرەن. ئەوانەى جگە لە ۋەى دەستىان پىس و پۇخلە، يەخەى سەدرىيە كانىانىشىان چلكنە يان جانتاۋ كىتەبىان پى نىيە، لە قوژبىنى ھەشەدا لەسەر قاچىك رادە ۋە سىننرەن و دەستىان پى بەرز دەكرىتە ۋە. ئەوانەى دەگرىن لە ژىرزەمىنە تارىكە كە ھەپس دەكرىن. مامۇستەى مورشىد نام دەپرسى. چەند نوقوللەكم لە دەمدايە. گوپم ئاوساۋە و ناتوانم ۋە لام بدەمە ۋە.

فەرمان دەدا: " دەمت بگە ۋە! "

سەر رادە ۋە شىنم. زۆر لەخۇم دەكەم تا نوقلەكان قووت بدەم. مامۇستەى مورشىد لەتوورەبىدا سوور ھەلگەراۋە. قامكى دەكا بە دەمدا. نوقلەكان دەپەرنە قورگم و خەرىكە بىخنىم. دەكەومە قرخە قرخ. شوينم ژىر زەمىنە تارىكە كە يە. نوقلەكان دادە كرمىنم و دەگرىم. بىرى تارىكىى ژىر زەمىنە كە لەرزم لىدىنى. رادەكەم و بە دەورى تانكىى ئاۋەكەدا دەخولمە ۋە. فەراشى قوتابخانە بە دوامدا دى و لە سەرى پىچەكەدا دەمگرىت.

پىمدەلى: " ھەى منالەى كەر، بىدەنگبە ئەگىنا قەلەم دەنىمە بەينى پەنجەكانتە ۋە. " گاز لە دەستى دەگرم و لقە لە قۆزەنگى پاى دەدەم. كچە گەورەترەكان، قوتابىانى بىچوۋە شىر، شانم دەگرن و بەسەر پىپلىكانە كاندا كىشم دەكەنە خوارە ۋە. كلىلى ژىر زەمىنە كە يان پىيە. دەرگا كەى دەكەنە ۋە و بۇ ناۋە ۋە پالم پىۋە دەنىن. شەقىكى حىسابىم تىپھەلدەن و دەرگا كەم لەسەر دادەخەن. دەترسم و دەزرىكىنم. كىژىكى تر ھەروەكو من ھەپسكراۋە. پىم پىدەكەنى. لايتى دەستى پىيە و پوناكىيە كەم تىدەگرى. رۇخسارى لە تارىكىدايە. لە جالجالۆكە و سىسركى ژىر زەمىنە كە ناترسىت. ئەرى ئەم كچە لە كوۋە

ئەم لايتە دەستىيەي پەيدا كىردوو و چۇناوچۇنى لە چاوى مامۇستاي مورشىدى شاردۇتەو؟ دەچمە پىشتىر. دەمى ئەوئىش پىرە لە شت. قەپال لە لەواشەيەك دەگرى و نيوەي بە من دەدات. لەلايەو دەدەنىشم و ترسەكەم دەپەوئىتەو. وردە وردە چاوم بە تارىكايىيەكە رادى و بە روناكايىيە لايتەكە روخسارى دەبىنم. قىزى كورته و شىوەي كورى ھەيە. بەخۇم دەئىم: "ئەم كچە، ئەم كچەي كە چاوانى وەك چاوانى پشىلە دەبرىسكىنەو و لە تارىكايىيە و لە جىرو جانەوەرى ژىر زەمىنىش ناترسىت، دەبىتە ھاوپىي گىيانىي بەگىانيم." پىكەو، ھەر لەھەمان جىگادا، بەئىنى خوشكايەتاي دەبەستىن و نوقلەكانمان دابەش دەكەين. قسان دەكەين، پىدەكەين و خوشحالم بەوەي كە ھەپسىن و ئىتر ناچار نىن بۇ پۇل بچىن. مامۇستاي مورشىد نازانىت من بەختەوەرترىن قوتابى قوتابخانەكەم و ھەروەك خەلكانى عاشق، دلم لە خوشحاليدا كەوتۇتە تەپ و كوت. بەر لە ئىزنى بوونى قوتابخانە، بەردەدرىين. دەستى ھاوپىي گچكەكەم دەگرم و ئىدى ترسم لە دەرس و قوتابخانە دەپەوئىتەو.

خانمى دختۇر زوربەي جاران لەبارەي ئەزمونە ئەوئىندارىيەكانمەو پىسىارم لىدەكات. بىر لە ھاوپىي گچكەكەم دەكەمەو، بىر لەو پەيمانەي كە بەيەكترماندا، ھاوپىي درۇزن. دلم، دواي ئەو ھەموو سالانە، ھەمدىس لىپورئىر دەبىتەو لە ئەوئىن و فرمىسك بە چاواندا دەپۇزىتە خوار. يەكەمىن ئەوئىن؟

بىرم نىيە. كەنگى و لەكوى؟ دەيان وئىنە، وەك وئىنەي بەسەريەكتىدا كەلەكە بوو لەبەرانبەر چاواندا وەدىاردەكەون: كورانى گەرەكى مەھموودىيە، سايەق پاسەكان، ھاوپىي پىرو كەچەلەكانى بابم، ئەكتەرەكانى سىنەما، رىبوارىك لە كۆلان، بوونەوەرگەلى خەيالايى و نووسەرانىك كە وئىنەكانيان لە رۇژنامەكاندان. ھەموو رۇژىكى ھەفتە عاشقم



و ھەر خودا بۇ خۇشى دەزانى عاشقى كىم. چ فەرق ناكات. كاك ساقى، كاك باقى، كاك حوسامى؟ ناوہ كەيم بىرچۆتەوہ. ھەركىيە كە رەفىقى خالۆمە. ھەركاتى ئاھەنگمان ھەبى ئەوا بانگى دەكەن تا گۆرانيمان بۇ بىژى و سەنتوورمان بۇ بژەنىت. رەنگى لە رەنگى مردووان دەچىت. قژى رووتاوہتەوہ و ژىر چاوانى شىن ھەلگەراون. رەنگى ھەردەلېي زەردەچەوہىە. لە پالەوانى سيلاويى دوايە مین رۆمانىك دەچىت كە خویندوو مەتەوہ. كە چاوم پىي دەكەوئىت، سوور ھەلدەگەپرېم و دلّم دەكەوئىتە تەپ و كوت. لە دوورەوہ تەماشای دەكەم و ھەناسە ھەلدەكىشم. دلّيام بەو زووانە دەمرى و ھۆن ھۆن فرمىسك لە چاوانمەوہ دەپرژى. تلياك خۆرە. تلياكەكەى دەنىتە گۆشەى دەمى و وەك نوقول دەمىژىت ( دەزانم، لە گەورەترەكان بىستوو مە ). لەكاتى ژەنىندا، سەرى ئارەقە دەكاتەوہ و بۆنى جەستەى بە ژوورەكەدا بلاودەبىتەوہ. دايكەم كەپووى خۆى دەگرى، خىش دەكا و منىش كە لای دەرگاگەوہ راوہستاوم و مافى چوونە ژوورەوہم نىيە، بەخۆم دەلّيم: مەرج بى ئەم سترانبىژە خەمگىن و موزىك ژەنە تلياكخۆرە بىتە مەعشوقى ئەبەدبىم. پاشان دەبىستەوہ خۆى بە ساپىتەى ژوورەكەيدا ھەلئواسيوہ. دلّم پىي دەسووتى و ئىدى بەرماوہى يادەوہرىيەكەى لە زەينمدا دەسپردىتەوہ.

خانمى دختۆر زۆر دەكات لەگەل نەخۆشەكانى تردا فراڤىن بكەم، تىكەلاويان بم، قسان بكەم، تەماشاكەم و تىبگەم كىم و لە كوئىم. دەبى مەودا لە رابردوو وەربگرم و بۇ حالى حازر بگەپرېمەوہ. دەبى ( من ) ى ئىستاكىم بناسم و ئىدى ئەم مەخلوقە واقىعيە لە سبەينى و لە ئايندەدا بەرجەستەكەم. ناتوانم. ترسم لە ئايندە ھەيە و ( ئەمپرو ) زەمەنىكى بەتال و ھەلپەسىردراوى وەھايە كە بە ھىچ جىگايەكەوہ رايەل نىيە. تەنھا رابردوو واقىعيەتى ھەيە و وەك ئامىزە گول گولبىيەكەى دايە لەنىو خۆيدا پەنام دەدات. ھۆلى نان خواردن ژوورىكى گەورە و پرووناكە. چلچراى ھەلئاسراو بە بنمىچدا، ھىلگەلى كالى روخسارەكان تۆخ دەكاتەوہ. ئەم ژوورە لە ژوورى لىپرسىنەوہ و

ئەشكەنچەدان دەچىت، ياخود لەچاوانى منەوہ ئاھايە. متمانەم بە پروانىنى خۆم نىيە و دەزانم دونىاي دەرهوہ بەو جۆرە نىيە كە من دەيىنم.

تارمايىگەلى بىدەنگ و واق وپماو بە دەورى ميژى نان خواردندا دانىشتون. ھەر ھەموو، زەق زەق تەماشام دەكەن. يەككىيان ھەلدەسى و كەوچەكە كەيم بۆ رادەگرىت. چەند كەسى تريان لاسايى ئەو دەكەنەوہ. دەستەكان، بە كەوچك و چەنگال و قاپەوہ، بەرەو لاي من رايەل كراون.

سىستەريك بۆ يارمەتيم دى و قۆلم دەگرىت. وەك بلىي مەخلوقىكى لە كاروان جىماو بم و بكارى فيرى دانىشتن و شت خواردنم بكات. لەسەر كورسيەك دادەنىشم، ئامادە بۆ پاكردن، پياويك لەپالما دانىشتووہ و چاوى لە دەفرى خواردنەكەى بريوہ. ماتى بردۆتەوہ و ھەواسى لە جىگايەكى ترە.

سىستەرەكە دەستى بەيەكدا دەدات. ھاوار دەكات: "بىدەنگ. ھەوالىكى خۆشم پىيە. يەكشەمە رۆژى ئاھەنگە."

ھەموو، جگە لە من، چەپلە دەكوتن و ھەھەلە دەكىشن. بە كەوچكەكانيان لە ليوارى دەفرەكانيان دەدەن و پىدەكەنن.

رۆژانى پشوو، بە زۆرىي ئاھەنگىكى چكۆلە لە باخەكە يان لە ھەيوانەكە ساز دەدرىت. جاربەجار موزىك ژەنيك كە رۆژيەك لە رۆژان نەخۆشى ئەم خەستەخانەيە بووہ، بۆ بينىنى ھاورپى دىرينەكانى دى و پيانو يان فيولينييان بۆ دەژەنيت. ھاتنى وى مايەى ئومىدە و ئىرادە بە نەخۆشەكان دەبەخشيەت. بەر لە ئاھەنگەكە، بە سىستەرەكان دەلييم من بەشداريى ناكەم. مەحالە. خانى دختۆر، بەو ھۆيەى كە پى چەقينيى من بەلەدە، فەرمان دەدا لييمگەرپىن.

ئاھەنگى ئەمپۆ لە باخەكەيە. لەوديو پەنجەرەوہ تەمasha دەكەم. جەژنى رۆحەكانە. رۆحگەليكى سەرگەردان بە يادى ئەوينگەلى دىرينە و ئارەزووگەلى بەسەرچووہوہ، بەدەورى يەكتردا خول دەخۆن. دوو ژن نيوقەدى يەكدييان گرتووہ و لەتر دەدەن. چاوانيان

نووقاوه. سهريان به رېتمى مؤسېقاكه ته كان ددهن و جار جار زهرده خه نه يان ديتى. وهك بليى نووستبن و خهوى خوش بېينن. كورپكى جھيل كه قسان له گهل خويدا دهكا و لاساييم دهكاته وه، به دهورى تهوانى ترده دهخوليتته وه و ريز ريز قسان دهكات. دهليين تهو كه سه شاعيره و تا ئيستا دوو ديوانه شيعرى چاپ كراوى ههن.

ههندي شوو دهچين بو قاوه خانه ي نادريى و پوره نازهر له گهل ميړده كيدا سه ما دهكات. ههر دووكيان بو كورسى سه ماى بيانى دهچن و هيئد جوان سه ما دهكهن كه خه لكيى چه پله يان بو لي ددهن. نيروانا خان و مينر هوا خان كچى پوورى دايكمن. ئوكوردين و بيانو ده ژهنن و ههركاتى بو مالى ئيمه دين، گرامافونه كونه كه ده خه نه ئيش و هه مووان ده خه نه سهر ههوا و هه وهسى سه ما. دايكمن شهرمنه. سه ما نازانى و ديتته ته ملاوه. يه زدان، كورپى مينر هوا خان، هار و هاجه. به دارو ديواردا هه لده گزى. تا ئيستا، ده جار دهست و سهر و پاى شكاوه. دارلاستيقى پييه و ماموستاى كوشتنى پاساربييه كانه. دايك و باوكى، كاتى له مال دهچنه دهري، به گوريس به كورسييه وهى ده به ستنه وه تا به لايهك به سه رى خويدا نه هيئى يا خود ماله كه تاگر تيبه رنه دا. كه دين بو مالى ئيمه، به دره ختيكه وهى ده به ستنه وه. ههندي جار برسيسى يان تينووه و ده زريكينى. نيروانا خان گهرمه كابه يهك ده ترنجيئته ده مييه وه و ته و يش قه پالى لي ده گريت. به برواى دايكمن، تهو كاره ناشيرين و زالمانه يه و فه رمان ده دا گوريسه كه ي لي بكه نه وه. به لام ته م كورپه، ههر له گهل نازاد كرنيدا، وهك تيرپكى له كه وان ده رچوو، تىي ده قوچيئى، قاچى بهر سه ما و هره كه ده كه وي، به ده مدا ده كه وي و ده ستى بهر سيني ميوه و قاپه كانى سهر ميژه كه ده كه وي و ميوه كه بو سهر ته رزه كه ده رڅى، دايكمن هاوار ده كا بيگرن و ئيدى هه مديس به دره خته كه وهى ده به ستنه وه، توندتر له جار ان. باجم تاقه تى ته م جوړه ميوانبيانه ي نييه. له ژووره كه ي خوئ ده ميئته وه و ئيش دهكات. ههر جارپك كه له درزى ده رگا كه وه ته ماشاى ده كه م، ده بينم خه ريكي نووسينه.

من ئاشقى ژوورەكەيم. ژوورەكەي باجم پره له كتيب و رۆژنامه و ميژهكەي هيئەدى  
 سيسەكەمەي من گەورەيه. يەكەمين چيرۆكى خۆم لەوديو ئەم ميژهو نووسی. ئەدى  
 تەمەنم چەند ساله؟ هيئەد گچكەم كه بهزەحمەت سەرم دەگاتە ليواری ميژهكە. دەزانم  
 باوكم نووسەرە و نابي مەزاحيمي بم. هيور و بي دەنگ خۆم دەكەم بەژوورەكەيدا و  
 لەوديوپيەو رادەووستم. سەريك لار دەكەمەو. قەلەمەكەي لەسەر قاقزە سپيەكە  
 دەخليسكي. سەري بۆ پيشەو و بۆ دوواو تەكان دەدا و هەميشە زمان بە ليويدا  
 ديني. لە سەري قەلەمەكەيهو مەخلوقگەلي وردی رەش، وەكي هەزاران ميروولە،  
 هورورم بۆ دەرەو دین و بەسەر قاقزەكەدا بلاودەبنەو. باوكم دەزانن لە پشتيەو  
 راووستاوم و بانگم دەكات. داواي ليدهكەم شتيكم بۆ بنوسيت. قەلەمەكەي دەكاتە نيو  
 مەرەكەبەكەو. شيويهكي سەير دەكيشي و دەلي: "بنوره. ئەمە ناوي تويه."  
 هەمدیس قەلەمەكەي بە مەرەكەبەكەدا دەكاتەو. قاقزەكە لەژير كەپوومدا رادەگرئ و  
 دەلي: "ئەمەش نانيكي گەورەيه."

نانەكە زگم دەخاتە قۆرە قۆر و دلّم خاو دەبيتەو. چەند جاريكي تر قەلەمەكەي بە  
 مەرەكەبەكەدا رۆدەباتەو و وينەي پەپوولەيهك، توپيك و خەياريكم بۆ دەكيشيت.  
 هەموو شتەكان لەنيو ئەو مەرەكەبە ئەفسانەپيەدان. ئەوي پره لەخۆراك و ياري منالانە.  
 نانيشي تيدايە. پره لە چيرۆك گەليك كە باوكم دەيان گيرپتەو و پره لە قسەگەليك كە  
 حەز دەكەم من بيانپەيتم. داواي نيورەو، كاتي باوكم نووستوو، خۆم دەگەيەنە لاي  
 ميژهكەي. قەلەمەكەيم بۆ نادۆزريتەو. پەنجە دەنيە مەرەكەبەكە و بە قاقزەكەيدا  
 دينم. بۆني مەرەكەبە سەرما دەچي و خەنيم. دەستە مەرەكەباويەكانم بە جلكەكاندا  
 دينم و پەنجەكانم يەكە يەكە بە مەرەكەبەكەدا رۆدەبەم. رايدەووشيەم، ئەمديو ئەوديو  
 دەكەم. دەست و دەم و چاوم بە پەلەي مەرەكەبە دەپوشيەت. وا چ خوشيەكە. گەر  
 ليەنگەرپين ئەوا ديوارە سپيەكانيش پر لە وينە دەكەم. دلّم دەخوازي سەد شووشە  
 مەرەكەبە هەبي و سەد قەلەم و سەد دانە پەنجە و يەك ژووري پر لە قاقزي سپيەش. وەك

باوكم ليّهاتووه. بوومهته نووسهر. دلّم دهخوازي تّهو چيروكهى پيشان بدهم كه نووسيوومه، لهناكاويكرا دهستيک لهدواوه يهخهم دهگرى و دهنگى توورپهى داىكم لهگويم دهنگ دهدهاتهوه:" ههى منالّهى پيس و پوخل. بنوره چيت له جلكهكانت كردهون!"

دهمخنه بهر دوشه له كولهكه و جلكهكانم دهشون. دهزريكينم و بهدواى چيروكهكهمداد دهگهريم. چيروكيك كه تاو بردوويهتى. رهنگه لهبهه رهوهبيت ههر دهنوسم و هيچ كاتيكيش له نووسينهكانم قايبيل نيم. وهك بليى، شتيك لهوپهري سهرمدا، ههروا بهدواى تّهويهكه مين چيروكهدا بگهريت. بگهريت بهدواى تّهوتاچه چيروكهساخ و جوانهدا.

خانمى دختور له تّهشقى من بو نووسين تاگاداره. يهك بهسته قاقزى سپى و چهند قهلهميكى نووك تيژم بو دينى. لهوديو ميژهكهوه دادهنيشم و مات دهمباتهوه. چ بنوسم؟ لهكويوه دهست پيبكهم؟ قهلهمهكه لهنيوان پهنجهكانمدا دهگوشم و لاستيكي سهههكهى دهجووم. روخسارم دهنوسينم به قاقزه سپيهكهوه و زوبانم به لا تيژهكهيدا دينم. دلّم توند توند ليدهدات. چاوام ليكدهنيم و ماويهكى دريژ ههر تاوها دهمينمهوه. خانمى دختور بو ديدهنيم ديت. پيمدهلّى:" خانمى نووسهر. خهونهكانت بنوسهوه.

تويهك كه ههميشه لهبارهى رابردووهوه دهديت، دهى يادهوهرييهكانت بنوسهوه." دهنوسم. دهيكورژينمهوه. بهدواى وشهكاندا دهگهريم. بيرو خايله م ئالوزكاون و رستهكانم سهرو بنيان نييه. له قوتابيهكى تهمبهل و تپو دهچم كه ريساى نووسين و ياساى زوبانى بيرچووبيتهوه. ژورهكه م پر له قاقزى گرمولهكراوه و ده جار قهلهمهكانم داداون. لاستيكهكانم به ددان ورد ورد كردوون و خواردوومن. دهنوسم و دهكورژينمهوه. يادهوهرييهكان رهنگ ههلبزركاو و پههتهواهن، هوروژميان بو زهينم هيان و وهكى بازهگهلى جوولوى سهر رووى تاو، تاسهواريان نهماون.

هەندى رۆژ، نائومىد دەبم، دەست لە نووسىن هەلەگرم و هەمدىس لە يەك هەيچى گەرەدا رۆ دەچم. بەيانىان ناتوانم لەجىگاگەم هەستم و هەموو رۆژەكە دەنووم. بەلام ئارەزووى نووسىن لە قوولايىمرا دەرزى ئازم دەكات. وشەكان دەستم لى هەلناگرن. تەنانت لە خەونىشدا بە سۆراغم دىن و وەك سوپايەك مېروولە، بە لىو و بەسەر پىلۆوهكاندا هەلەخزىن. چەند هەفتەيەك بىدەنگ دەبم و پاشان هەمدىس قاقزەكان دەردىنمەوه. ئالۆزكاوى زەينىم كەمتر بووه و تەندروستىم رووهو باشىيه. دەتوانم بە تەنيا لەباخەكە پىاسە بكەم و يەك دوو لاپەرەى رۆژنامەى بەيانىان بخوینمەوه. نووسىنى چەند رستەيەكى كورت، گىرانهوى رووداوىكى ساكار گورپكى نويم پى دەبەخشى. پەلەپتەكەيەكى ئاشقانه لەدلم دەدا و دواى ماوهيەكى زۆر، هەستىكى شىرىن و سرك گىنگلم پىدەدات.

بەخۆم دەلیم: "گەر بتوانم بنووسم، تەندروستىم باش دەبیت." "وادەلیم و گەرەكمە چاك بىمەوه. خۆم بەم شىوہیە، بەم بى توانایى و نەخۆشىیەوه ناویت. دەزانم ئەم كەسە غەربەيەى كە مالى لە رۆحدا چى كرووه، ميوانىكى ناوخت و غەوارەيە و ئامادەيەكى كاتىي هەيە.

هەرچىيەك بە زەينمدا تىپەرپىت، دەينووسم. گرىنگ نىيە كە ئالۆزكاوو پىكدا چرژاون. گرىنگ نىيە كە سەرو بنىان نىيە. ئەمە بەرايى ئىش كردنە. سلامەتى دەروونىم وا لە نووسىنەوى خەيال و هەست و يادەوہريیەكاندا. دەبى رستىكى تۆكمە لە واژە و قسە و خالەكان بچنم و لەم چالە تارىكە، لەم چالى خەون و خامۆشىيە بىمە دەرى. وشەكان، وەك هەيشگەلى رەهابوو لە راکيشانى ئەرز، لە فەزادا دىن و دەچن و بەدەورمدا دەخولینەوه. هەركامپىكىان لەپال دەستدا بىت، پرى پىدا دەكەم و بە قاقزەكەوى دەنووسىنم. زوبانىكى رىمز ئامىزم ئافەراندووه، وەك بەردە نووسىنىكى كۆن كە دەبى ماناكانى هەلبگۆزرىت.

خانمی دختۆر برۆای به کاره کهم ههیه و هانم ده دات. سیستهره کان لیگه پراون. مۆله تم ده ده نۆ به نیو وشه کاندای پیاسه بکه م، ده ست به سه رو گو یی اندا بی ن م، له ئامیزیان بگرم، ئە شقی خۆمیان بۆ ده بر پرم، یان به پیچه وان هوه، دار کاریان که م، له ت و کوتیان که م و ده ست و پایان به گور یس به ستمه وه. به داوی رهنگا ورهنگی وشه کان، فه رشیک ی بالدار ده چنم و به ره و دوورترین رۆژانی رابردو و سه فه ره که م، به ره و یه که مین یاده وه ری ی: له تروم بیله که ی خاله سه ره ههنگ داین. دایکم و خالۆ ژن له پی شه وه دانیش توون و من له دوو او وه م. سه رم چهن د مه تر یك له میچی تروم بیله که وه دووره. شانی دایکم و خالۆ ژن بۆ سه ره و هه لئۆ قیوه، وه ک بلی ی له سه ر بو خچه دانیش تبن. هه رچی به ک هه یه به رچاویان گرتووم. به جاده یه کی تاریک و بی گلۆ پدا تی ده په ری ن. وای چ چۆ له وان یی به که! دایکم له م جاده یه ده تر سی ت.

ده لیت: " نه ده بوو بی ره دا هاتبا ین. روبا ری که ره ج جیگه ی خه لکانی لات و له ویر و چه قۆ کی شه. "

خالۆ ژن بیستوویه تی که دوو که سیان له م جاده یه دا کوشتوون. خالۆم فشه ی به م قسانه دی ت و پی ده که نی. وی ئە فسه ری سو پایه و خه لکانی لات و له ویر هه ر به ه یچ نازانی ت. من شمشیر ه که ی خالۆم بینیه. به دیواری ژووره که یدا هه لئو اسراوه. سه رشانه کانی خالۆم به ئە ستیره ی کانزایی و ریشالی ئالتوونی ته نراوه. ئە ستیره کان ده بر یسکینه وه و له وه ده چی لچ له که سیك هه لئو رتی ن. من حیرس ده مگری. ئاخو ئە ستیره کان به سه ر شانی خالۆمه وه دانیش توون و زمانم لی دە ردین. ئە ستیره گه لی بی ئە ده ب و بی چاوو روو. یه کیکیان له به ینی په نه کاندای ده گرم و راید ه کی شم. لی نای ته وه. خالۆم به بادانی شانی، ده ستم دوور ده خاته وه.

ده لی: " کچی ئە وه چ ده که ی ت؟ له جیگای خۆ ت دانیشه. "

دایکم ده لیت: " یاری به چه رخ مه که. "

يارى پى دەكەم. چەرخەكە دەگوشم. يەك دەقىقە دواتر، دەپەرپتە دەرەو. سەرەكەى گەرم و سوورە. ئەستىرەكان بەسەر شانى خالۆمەو تەماشام دەكەن. وەك بلىيى بترسن. چەرخەكە دەخەمە سەر شانە پانەكەى خالۆم، لەنيوان دوو ئەستىرەدا. پريشكىك ديت و ديار ناميني. دووكەلىكى تەنك بەرز دەبيتەو. دەزانم ئەو خەرىكم خەراپترين كارى دونيا دەكەم. دەمەويت كەسيك جلهوم بگرى و پيم بلى: مەكە!

خالۆم بۆن دەكات. پيف ... پيف. دايكم ئاوردەداتەو و تەماشام دەكات. شيوہى گورگى گرتوہ. خالۆژنیشم ئاور دەداتەو و تەماشام دەكات. دەمى نيوہ كراوہيە. ددانە شاشەكانى گەورەتر بوون. زرىكەى من لەزرىكەى دايكم و خالۆژن قايم ترە. ناو سەرم تاريك داديت. وەك گلۆپيك كە لە پريكدا بسووتيت. لەھۆش خۆم دەچم.

يەكەمىن چيروك گەليك كە دەيانووسم، رەشنووسگەلىكى تيكەل پيكەل و ناتەواون. بەلام، هيور هيور، وەك لاو، بەديوارى زەينمدا ھەلدەگژين و كونج و قوژبنى سەرم دەپوشن. ھەر جاريك كە سەرلەنوي چيروكيك پاك نووس دەكەم، تەواوترو باشتر خۆ دەنويني و ھەنگاويك پيشقەتر دەچم. بيانويەكم بۆ لە نووستن خەبەر بوونەو دەم دۆزيوہتەو، لە چۆلەوانىي دلەراوكى وروژيني بەيانياندا، چرايەكى گچكە دادەگيرسى و دەكوژيتەو، دەكوژيتەو دەدادەگيرسى.

خانى دختور پىي وايە ئەم چرايە، چراي بەختە و پيمدەلى كە روداويكى خوش چاوہرپمە. چراكەى عەلادينم دۆزيوہتەو و داواي لى دەكەم يارمەتيم بدات تا بتوانم بنووسم.

مانگيك تينەپەريوہ چوار چيروكم نووسيون. بەزورى، شەوانە خەبەرم دەبيتەو و دەبينم روخساريكى ئاشنا، لەكۆتايى يادەوہريى گەلى دوورەو، بۆ سەردانم ھاتوہ. جار جار ھيئد واقيعى و زيندوہ كە ھەست بە بەركەوتنى سەر پەنجەكانى لەسەر روخسارم دەكەم. دويني شەو كاك عەزىز، سايەق پاسەكەى شەميران، لە بيچمى تارمايەكى



خەيالئيدا بۇ سەردانم ھات. تەماشای دەکردم و بە چاۋە شەكەت و ئاساۋەكانىي تىيى دەگەياندم لەبىرى نەچوومەتەۋە و پەيمانىك كە بە يەكتەريمان داۋە، ھىشتا ھەر درىژەى ھەيە. لەدوای ھەر يادەۋەرىيەكەۋە، يادەۋەرىيەكى تر ۋەدىار دەكەۋىت. كاك غەنى، مامۆستای ئىنگلىزىي، گىتتىي خانم، ژنە خەراپەكەى دراوسى، خالۆكان، خەلكانى بەختەۋەر و ساخ، خەلكانى خەمگىن و تىشكاۋ، ھەر ھەموويانم بىر دەكەۋنەۋە تا جىگای خۆيان لەنىۋ نووسىنەكاندا داگىركەن.

چاوانم لىكەنەيم و دەبىنم وا پاسەكەى شەمىران ھىۋر ھىۋر لە دوورەۋە دىت. شۆفېرەكەى لاىتم بۇ دادەگىرسىنى و دلّم لە خۆشبيدا دەكەۋىتە تەپ و كوت.

بەخۆم دەلەيم: "من جگە لە پاسەكەى كاك عەزىز، سواری ھىچ پاسىكى تر نايم." خانى دختۆر دوواين دەرمانى شەوم بۇ دىنى. دەمەۋىت پاشماۋەى چىرۆكىكى بۇ بخوینمەۋە كە نووسىومە. گلۆپى ژوورەكە دەكوژىنەتەۋە و دەلەيت: "با بىنى بۇ دوایى. با بىنى بۇ سبەينى!"

\*